

**CLEAR+**  
PROFESSIONAL HYGIENE PRODUCTS

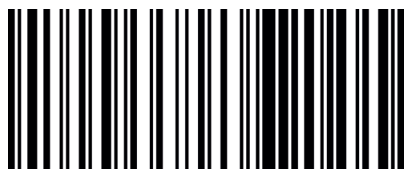
**DÁVKOVA RU NÍK SE ST EDOVÝM ODVÍJENÍM CLEAR+,  
BÍLÝ**

**UŽIVATELSKÁ P ÍRU KA – MONTÁŽNÍ NÁVOD**



ÜBERSETZUNGEN  
P EKLADY

RO | SLO | HR | SK | HU | CZ | PL | FR | NL | SE | NO | FI | IT | ES | PT



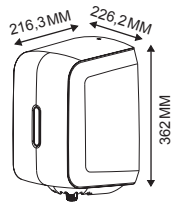
4049657037782

KÓD VÝROBKU: 1701514  
GTIN: 4049657037782

CWS HYGIENE INTERNATIONAL GMBH  
DREIEICH PLAZA 1A  
63303 DREIEICH, GERMANY  
WWW.CWS.COM / CONTACT@CWS.COM

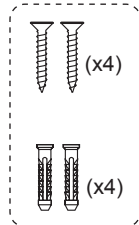
### MONTÁŽNÍ NÁVOD

#### SOU ÁST DODÁVKY



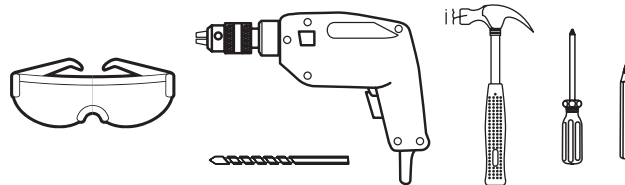
HMOTNOST: 1,0KG

KLÍ

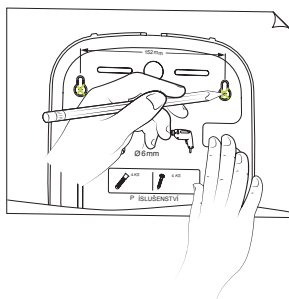


MIN:  
≥ 20KG

#### POŽADOVANÉ NÁSTROJE



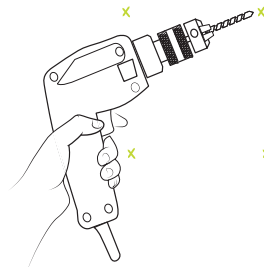
1



OZNA TE MÍSTO  
PRO VYVRTÁNÍ  
MONTÁŽNÍCH  
OTVOR DO ZDI.

MARKIEREN SIE  
DIE POSITION DER  
MONTAGELÖCHER  
AN DER WAND.

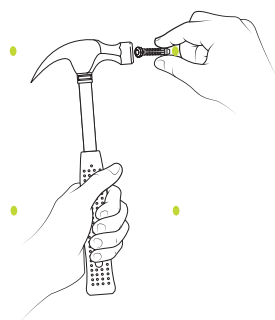
2



VYVRTEJTE  
VYZNA ENÉ OTVORY

BOHREN SIE DIE  
MARKIERTEN LÖCHER.

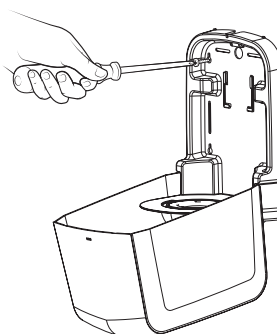
3



KOTVY ZATLU TE  
DO KAŽDÉHO  
VYVRTANÉHO  
OTVORU.

SCHLAGEN SIE DIE  
DÜBEL IN JEDES DER  
GEOHRTEN LÖCHER.

4

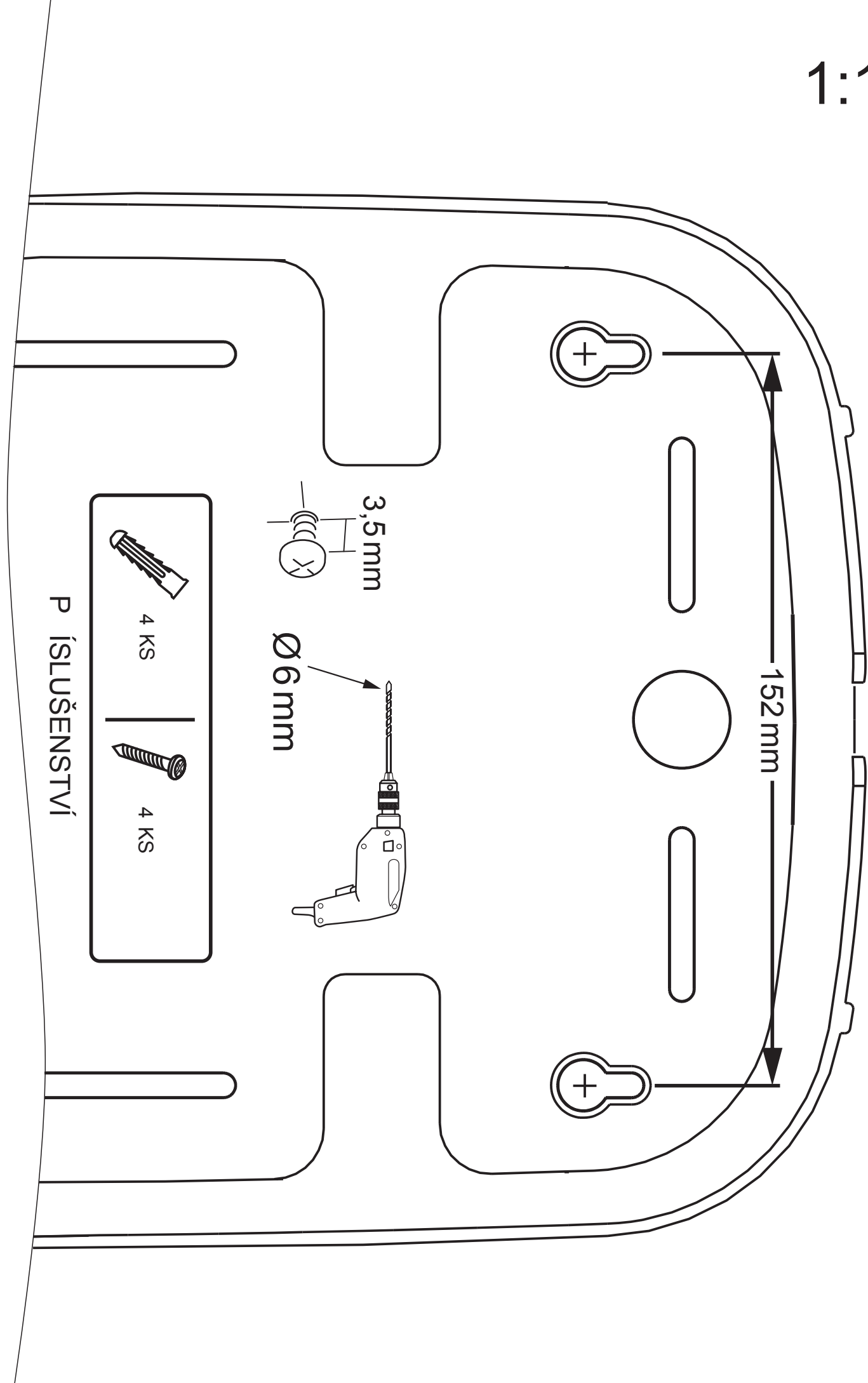


VRA TE DÁVKOVA  
ZP T NA ST NU A  
ODPOVÍDAJÍCÍM  
ZP SOBEM JEJ  
P IŠROBUJTE.

HALTEN SIE DEN  
SPENDER AN DIE  
WAND UND DREHEN  
SIE DIE SCHRAUBEN  
ENTSPRECHEND FEST.

KÓD VÝROBKU:1701514

CWS HYGIENE INTERNATIONAL GMBH  
DREIEICH PLAZA 1A  
63303 DREIEICH, GERMANY  
WWW.CWS.COM / CONTACT@CWS.COM



**NÁVOD K OBSLUZE | BEDIENUNGSANLEITUNG****1**

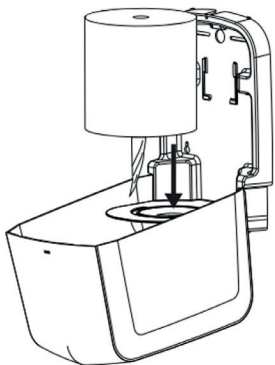
DÁVKOVA A  
P ÍSLUŠENSTVÍ.

SPENDER UND  
ZUBEHÖR.

**2**

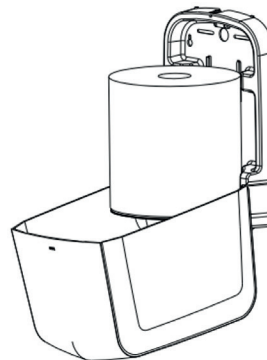
DÁVKOVA OTEV ETE  
POMOCÍ KLÍ E.

BENUTZEN SIE DEN  
SCHLÜSSEL, UM DEN  
SPENDER ZU ÖFFNEN.

**3**

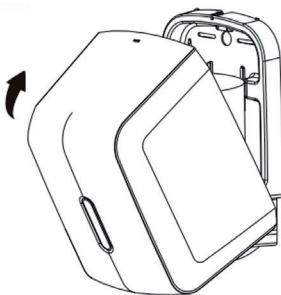
VYTÁHN TE PAPÍR ZE  
ST EDU ROLE A  
PEVN JEJ VLOŽTE  
SHORA DO ST EDOVÉ  
PODÁVACÍ MASKY.

ZIEHEN SIE ETWAS  
PAPIER AUS DER  
MITTE DER ROLLE  
UND DRÜCKEN SIE ES  
VON OBEN FEST IN DIE  
CENTERFEED-MASKE.

**4**

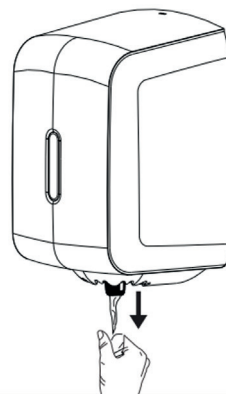
VLOŽTE ROLI VOLN NA  
ST EDOVOU PODÁVACÍ  
MASKU V DÁVKOVA I.

STELLEN SIE DIE ROLLE  
DANN LOCKER AUF DIE  
CENTERFEED-MASKE  
BZW. IN DEN SPENDER.

**5**

ZAV ETE DÁVKOVA A  
UJIST TE SE, ŽE  
ZÁPADKA ZAKLAPLA NA  
SVÉ MÍSTO.

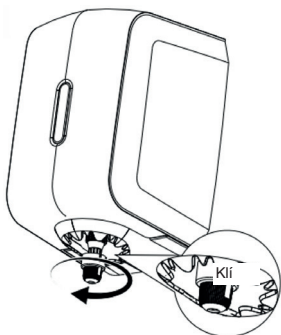
SCHLIESSEN SIE DEN  
SPENDER UND ACHTEN  
SIE DARAUF, DASS  
DIE VERRIEGELUNG  
EINRASTET.

**6**

ZATÁHN TE ZA OKRAJ  
PAPÍRU, KTERÝ JSTE  
P EDTÍM VLOŽILI DO  
MASKY ZE SHORA.

ZIEHEN SIE AN EINER  
ECKE DES PAPIERS, DAS  
SIE ZUVOR VON OBEN IN  
DIE MASKE GESTOPFT  
HABEN.

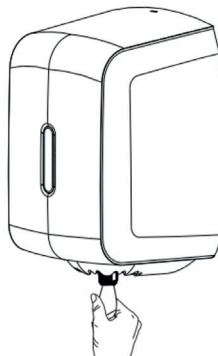
7



TPRO NASTAVENÍ  
VELIKOSTI OTVORU PRO  
PAPÍR OTO TE KRYTKU.

UM DIE ÖFFNUNG  
DES PAPIERS ZU  
VERKLEINERN ODER  
ZU VERGRÖSSERN,  
KÖNNEN SIE DIE  
KAPPE VERDREHEN.

8



JEMN VYTÁHN TE  
LISTY Z DÁVKOVA E,  
VŽDY JEDEN PO  
DRUHÉM.

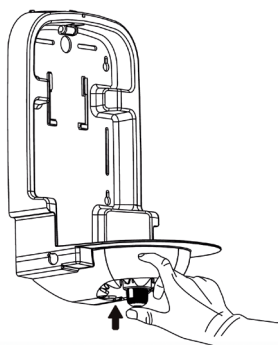
ZIEHEN SIE VORSICHTIG  
EIN BLATT NACH DEM  
ANDEREN AUS DEM  
SPENDER.

### DOPORU ENÝ SPOT EBNÍ MATERIÁL | EMPFOHLENES VERBRAUCHSMATERIAL

ROLE SE ST EDOVÝM ODVÍJENÍM CLEAR+

#### KROKY PRO ZM NU NA K ÍŽOVÝ VÝSTUP | WECHSEL ZU CROSS-OUTLET

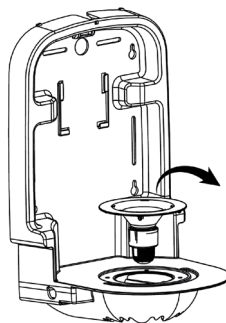
9



JEMN TLA TE NA NASTAVITELNÝ VÝSTUP SHORA DOL , DOKUD SE NEUVOLNÍ.

DRÜCKEN SIE VON UNTEN VORSICHTIG GEGEN DIE VERSTELLBARE AUSLASSÖFFNUNG, BIS SIE SICH LÖST.

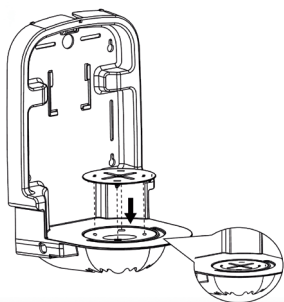
10



NASTAVITELNÝ VÝSTUP Z OTVORU DÁVKOVA E SEJM TE ZE SHORA.

ENTNEHMEN SIE DIE VERSTELLBARE AUSLASSÖFFNUNG VON OBEN AUS DER ÖFFNUNG DES SPENDERS.

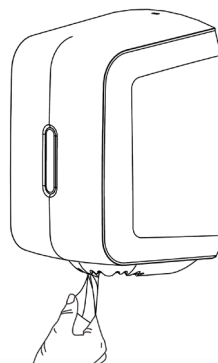
11



VLOŽTE K ÍŽOVÝ VÝSTUP DO DÁVKOVA E A UJIST TE SE, ŽE JSOU POLOHOVACÍ BODY ZAROVNÁNY S UR ENÝMI OTVORY.

SETZEN SIE DIE KREUZ-AUSLASSÖFFNUNG IN DEN SPENDER EIN. DIE FÜHRUNGSPUNKTE MÜSSEN IN DIE VORGESEHENEN LÖCHER EINRASTEN.

12



VLOŽTE ROLI PAPIÍRU SE ST EDOVÝM ODVÍJENÍM ZP T DO DÁVKOVA E A UZAV ETE JEJ PODLE VÝŠE UVEDENÉHO POPISU.

LEGEN SIE DIE PAPIERROLLE WIEDER IN DEN SPENDER EIN UND SCHLIESSEN SIE DIESEN WIE ZUVOR BESCHRIEBEN.

## NÁVOD K ÚSTŘEŽNÍ | REINIGUNGSHINWEISE

K ÚSTŘEŽNÍ DÁVKOVAČE POUŽÍVEJTE POUZE JEMNÉ ÚSTŘEŽNÍ PROSTŘEDKY A MĚKÉ HADÍČKY. ABRAZIVNÍ ÚSTŘEŽNÍ PROSTŘEDKY NEBO TVRDÉ KARTÁČKY MOHOU POŠKODIT PLOCHU A ZHORŠIT JEHO FUNKČNOST.

VERWENDEN SIE ZUR REINIGUNG DES SPENDERS NUR MILDE REINIGUNGSMITTEL UND WEICHE TÜCHER. SCHEUERENDE REINIGUNGSMITTEL ODER HARTE BÜRSTEN KÖNNEN DIE OBERFLÄCHE BESCHÄDIGEN UND DIE FUNKTIONALITÄT BEEINTRÄCHTIGEN.

## LIKVIDACE | ENTSORGUNG

NA KONCI ŽIVOTNOSTI DÁVKOVAČI ZLIKVIDUJTE EKOLOGICKÝM ZPŮSOBEM V SOULADU S MÍSTNÍMI PŘEDPISY A SMĚRNICEMI PRO LIKVIDACI PLASTOVÉHO ODPADU. V NĚKTERÝCH OBCÍCH MOHOU BÝT PRO TAKOVÉ MATERIÁLY URČENÁ SBĚRNÁ MÍSTA NEBO RECYKLAČNÍ PROGRAMY. POKUD SI NEJSTE JISTI SPRÁVNÝM ZPŮSOBEM LIKVIDACE NEBO POTŘEBUJETE DALŠÍ INFORMACE, OBRÁTE SE NA DODAVATELE.

BITTE ENTSORGEN SIE DEN SPENDER AM ENDE SEINER LEBENSDAUER AUF UMWELTGERECHTE WEISE UNTER BEACHTUNG DER ÖRTLICHEN VORSCHRIFTEN UND RICHTLINIEN FÜR DIE ENTSORGUNG VON KUNSTSTOFFABFÄLLEN. IN EINIGEN GEMEINDEN GIBT ES SPEZIELLE SAMMELSTELLEN ODER RECYCLINGPROGRAMME FÜR WIEDERVERWENDBARE MATERIALIEN. WENN SIE WEITERE INFORMATIONEN ODER UNTERSTÜTZUNG BEI DER ENTSORGUNG DES SPENDERS BENÖTIGEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN DEN HERSTELLER.

## EŘENÍ PROBLÉMU

SYMPTOM	EŘENÍ
PAPÍR NELZE VYTÁHNOUT ZE STĚDOVÉ ROLY (KROK 3, NÁVOD K OBSLUZE).	+ UJISTĚTE SE, ŽE POUŽÍVÁTE ROLY BEZ TUBUSU. PAPÍR V DÁVKOVAČI SE STĚDOVÝM ODVÍJENÍM SE POUŽÍVÁ ZE VNITŘEN.
DÁVKOVAČ NELZE ZAVÍČIT.	+ PAPIŘOVÁ ROLY NEODPOVÍDÁ SPECIFIKACÍM. MAXIMÁLNÍ VNITŘNÍ PROSTOR PRO ROLY S CENTRÁLNÍM ODVÍJENÍM JE 200 MM (D) X 245 MM (V).
PAPÍR NELZE VYTLAČIT PŘES STĚDOVÝ MŮSTEK.	+ ODŠROBUJTE A SEJME KRYTKU STĚDOVÉ MŮSTKY PODÁVAČE (POD DÁVKOVAČEM). PAPÍR ZNOVU PROTÁHŤE MŮSTKOU A VYTÁHŤE JEJ NA DRUHÉ STRANĚ.
PAPÍR SE TĚŽKO VYTAHUJE NEBO SE TRHÁ NA MALÉ KUSY.	+ UPRAVTE VELIKOST OTVORU PRO PAPÍR OTVĚRNÍM KRYTKY OTVORU PRO STĚDOVÉ PODÁVÁNÍ /MŮSTKY UMÍSTĚNÉ POD DÁVKOVAČEM.

**FEHLERBEHEBUNG**

<b>SYMPTOM</b>	<b>LÖSUNG</b>
DAS PAPIER LÄSST SICH NICHT AUS DER MITTE DER ROLLE HERAUSZIEHEN (SCHRITT 3 DER BEDIENUNGSANLEITUNG).	+ STELLEN SIE SICHER, DASS SIE EINE KERNLOSE PAPIERROLLE VERWENDEN. DAS PAPIER IM CENTERFEED-SPENDER WIRD VON INNEN NACH AUSSEN VERWENDET.
DER SPENDER KANN NICHT GESCHLOSSEN WERDEN.	+ DIE PAPIERROLLE LIEGT AUSSERHALB DER SPEZIFIKATION. DER MAXIMALE INNENRAUM FÜR DIE CENTERFEED-ROLLE BETRÄGT 200 MM (T) X 245 MM (H).
DAS PAPIER LÄSST SICH NICHT DURCH DIE MITTELTRANSPORTMASKE SCHIEBEN.	+ SCHRAUBEN SIE DIE KAPPE DER CENTERFEED-MASKE (UNTER DEM SPENDER) AB UND ENTFERNEN SIE SIE. SCHIEBEN SIE DAS PAPIER ERNEUT DURCH DIE MASKE UND ZIEHEN SIE ES AUF DER ANDEREN SEITE HERAUS.
DAS PAPIER LÄSST SICH NUR SCHWER HERAUSZIEHEN ODER REISST IN KLEINE STÜCKE.	+ STELLEN SIE DIE KAPPE DER CENTERFEED-MASKE (UNTER DEM SPENDER) SO EIN, DASS DIE PAPIERÖFFNUNG KLEINER ODER GRÖßER WIRD.